

اللجنة الخاصة  
الجلسة الأربعون  
المعقودة يوم الخميس  
١٧ تشرين الثاني / نوفمبر ١٩٨٣  
الساعة ١٠ / ٣  
نيويورك



UN LIBRARY

JAN 9 1984

# الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الثامنة والثلاثون  
الوثائق الرسمية\*

## UN/SAFETY SECTION محضر موجز للجلسة الأربعين

الرئيس: السيد كوياما ( اليابان )

رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية: السيد سيلبي

### المحتويات

البندان ١٠٩ و ١١٠ من جدول الأعمال : الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٤ - ١٩٨٥  
وتخطيط البرنامج ( تابع )

القراءة الأولى ( تابع )

الباب ١٥ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ( تابع )

الباب ٦ - إدارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية

.. / ..

Distr. GENERAL

A/C.5/38/SR.40

3 January 1984

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

\* هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب أن تدرج التصويبات في نسخة  
من الوثيقة وأن ترسل موقعة من قبل أحد أعضاء الوفد المعني في غضون  
اسبوع واحد من تاريخ النشر إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية :

Chief, Official Records Editing Section, Room DC2-750, 2 United Nations Plaza

وستصدر التصويبات بعد نهاية الدورة في ملزمة منفصلة لكل لجنة  
على حدة .

83-57836

### افتتحت الجلسة في الساعة ١٠ / ٥

البندان ١٠٩ و ١١٠ من جدول الأعمال : الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٨٤ - ١٩٨٥ وتخطيط البرنامج ( تابع ) ( A/38/3 ( part II ) و Corr.1 ، A/38/6 ، A/38/7 ، A/38/38 )

### القراءة الاولى (تابع)

١- السيد فوران ( المراقب المالي ) : رد على الاسئلة المتعلقة بالميزانية البرنامجية والتي طرحها في جلسات سابقة ممثلو السويد والولايات المتحدة والمملكة المتحدة ، فقال انه سيجرى اعداد دراسة تقييمية عن الرقابة الدولية على المخدرات في موعد يتيح للجنة البرنامج والتنسيق استعراضها في دورتها الخامسة والعشرين التي ستعقد في عنام ١٩٨٥ . وأغاف ان الأعمال التحضيرية قد بدأت بالفعل ومن المقرر ان تبدأ الدراسة الفعلية في اوائل عام ١٩٨٤ . وذكر انه قد خصص في الميزانية البرنامجية المقترحة اعتماد لتنفيذ بعض التوصيات الناشئة عن الاستعراض الذي أجرته دائرة التنظيم الاداري في عنام ١٩٨١ للوحدات الثلاث المعنية بالرقابة على المخدرات . وقد بدأت شعبة المخدرات وامانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات وصندوق الأمم المتحدة لمكافحة اساءة استعمال العقاقير في تنفيذ تغييرات اخرى اوصي بها . ومنذ اواسط عام ١٩٨٣ ، تم تجميع امانة الصندوق في فيينا ، كما اوصت بذلك دائرة التنظيم الاداري ، ويبدو ان الامانات الثلاث قد تخلصت من آثار نظمها في عام ١٩٧٩ . وأشار الى ان الفريق الاستشاري الرفيع المستوى المعني بالاصلاح الاداري والذي انشأه الأمين العام سيقدم التوصيات الاخرى الناشئة عن الاستعراض الذي أجرته دائرة التنظيم الاداري .

٢- ومضى في حديثه قائلاً ان شعبة المخدرات مسؤولة اساساً عن تنفيذ سياسة الأمم المتحدة فيما يتعلق بالرقابة على المخدرات ، غير ان اتخاذ قرارات بشأن المسائل التنفيذية انما هو من مسؤولية الصندوق وحده . وأضاف ان مدير الشعبة يعمل كمستشار للمدير التنفيذي للصندوق . وأضاف ان العلاقة بين الشعبة وامانة الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات هي علاقة مرضية ولكنها غير وثيقة نوعاً ما ؛ فقد انشئت الوحدتان في فترتين مختلفتين لتناول مشكلات مختلفة ولو انها مترابطة . وذكر ان المجلس الاقتصادي والاجتماعي قد قرر في دورته الثانية والاربعين ان يكون للهيئة امانة منفصلة عن امانة الشعبة ، وان يتم اتخاذ تدابير ادارية لحماية سرية مراسلات الهيئة وسرية اوراقها الاخرى . وأشار الى ان الترتيب الذي يقضي بأن تكون هناك امانتان منفصلتان قد مدد بموجب قرارات اتخذها المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورتيه الرابعة والخسين والحادية والستين . وقال انه باختصار

( السيد فوران )

فان الشعبة هي جزء من الميزانية العادية الموضوعة للامانة العامة ، وان الصندوق هو نشاط خارج عن الميزانية ، وان الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات ، وهي جهاز انشائي\* بموجب معاهدة ، تقوم امانتها بتقديم الخدمات اليها ، وذلك وفقا لما اشترطه المجلس الاقتصادي والاجتماعي . وأشار الى انه رغم ما يبدو من تعقد هذه الترتيبات فان التنسيق بينها هو مشكلة اقل صعوبة مما يبدو . وذكر انه لم يول جهدا لكفالة الاستفادة الى اقصى حد من الموارد الموضوعة تحت تصرف برنامج الرقابة على المخدرات .

٣- واستطرد قائلا ان مثل الولايات المتحدة قد استغفر عن تقديرات العائد من التليفزيون ومن الخدمات المماثلة الواردة تحت باب الايرادات ٢ . وأعاف ان هذا العائد يعتمد بالكامل على طلب المؤسسات الاعلامية والمراسلين والوفود ، الذي يتحدد بدوره ، الى حد كبير ، بما تعتبره وسائل الاعلام جديرا بالنشر . وذكر ان التقدير الموضوع للفترة ١٩٨٤ - ١٩٨٥ يعتمد على متوسط الايراد السنوي المتحصل على مدى الفترة من عام ١٩٨٠ الى عام ١٩٨٢ والذي يبلغ ٧٥٠ . . . دولار تقريبا . وقال انه لولا بعض المناسبات الخاصة التي جرت خلال فترة السنتين الجاريتين ، مثل الدورة الاستثنائية الثانية المكرسة لنزع السلاح ، لكانت إيرادات المنظمة الآتية من التليفزيون ومن الخدمات المماثلة اقل مما هو مقدر . وأشار الى ان اسعار الخدمات التليفزيونية والخدمات المماثلة يستكملها دوريا فريق عامل مشترك بين الادارات ، معنى بسياسات تحديد الاسعار ، وموظف من ممثلين عن دائرة التنظيم الاداري ، وادارة الشؤون المالية ، وادارة الخدمات العامة ، وادارة شؤون الاعلام . وذكر ان المرة الاخيرة التي استعرضت فيها الاسعار كانت في عام ١٩٨٢ .

٤- وواصل حديثه قائلا ان البند الوارد تحت باب الايرادات ٢ والمعنون "البالغ المستعادة من نفقات السنوات السابقة" يشمل مبالغ مستعادة عن نفقات تكبدتها الأمم المتحدة ووردت بعد اقفال دفاتر الفترة المالية قيد البحث . (عند استعادة المبالغ فسي المواعيد المقررة فان التسويات اللازمة تنعكس في بيانات النفقات للفترة المالية قيد البحث) . وأعاف ان البند يشمل مبالغ مستعادة مقابل تذاكر نقل غير مستخدمة ، ومغائع لا يمكن تسليمها ، والغرائب المفروضة على بنود مثل خدمات الهاتف والبرق والكهرباء ، والبنزين ، والتي تم دفعها في بعض مقار العمل . واختتم حديثه قائلا ان المبالغ المستعادة سجلت تحت باب الايرادات ٢ ، وذلك وفقا للقاعدة المالية ١٠٢ - ٧ .

الباب ١٥ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ( تابع ) ( A/C.5/38/4؛ A/38/7/Add.2 )  
و Corr.1 و 2 ، A/C.5/38/12 ، A/C.5/38/20 ، A/C.5/38/CRP.3

٥- السيد ساريس ( اليونان ) : تحدث نيابة عن الاتحاد الأوروبي فذكر الأعضاء بالدور الايجابي الذي لعبه الاتحاد في الدورة السادسة لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الاونكتاد) وما يعلقه الاتحاد من أهمية على تنفيذ قرارات المؤتمر .

٦- ومضى في حديثه قائلا ان التقدير الموضوع للباب ٥ لفترة السنتين القادمتين قد زاد بالقيمة الحقيقية بنسبة ٧. في المائة . وأعاف ان الاتحاد يعتبر هذا التطور تطورا هاما من حيث انه قد يكون دليلا على وجود تنسيق افضل داخل امانة الاونكتاد في تناولها لولايتها الموسعة . ومع ذلك ، فان هناك مجالا لاعادة توزيع الاعتمادات المطلوبة حسبما هو مذكور في الاستنتاجات المتفق عليها والتي توصلت اليها الفرقة العاملة التابعة لمجلس التجارة والتنمية والمعنية بالخطوة المتوسطة الاجل والميزانية البرنامجية . ويعتد توظيف خبراء استشاريين للقيام بالمهام التي يمكن ان يقوم بها موظفوا الأمانة العامة احد المجالات التي قد تكون اعادة التوزيع امرا ملائما فيها . ومن المهم ايضا ان يتفادى الاونكتاد تكرار الأعمال التي تقوم بها الهيئات الاخرى الموجودة داخل منظومة الأمم المتحدة . وينبغي عدم تشجيع الممارسة المتمثلة في اتاحة اسابيع اضافية للاجتماعات لا تستخدم فيها جميع الأيام المخصصة . والاغافة الى هذا فانه كان من الممكن ان يستفيد عدد من البرامج من القيام ببحث ادق . وأعاف انه كما ذكرت الفرقة العاملة فانه ينبغي أن تعكس ميزانية الاونكتاد جميع القرارات والمقررات ذات الصلة التي اتخذتها الهيئات الحكومية الدولية ومؤتمرات الاونكتاد . وعلى سبيل المثال ، فانه نظرا لان مجلس التجارة والتنمية لم ينعقد برنامج العمل المتعلق بالحماية والتكيف الهيكلي فانه ينبغي على الامانة العامة الا تحكم مقدما على الموضوع . ولا تزال هناك مشاكل خطيرة تتعلق بالنظام الشامل للأفضليات التجارية فيما بين البلدان النامية الوارد تحت برنامج المؤتمر المعنون " التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية " ، وخاصة فيما يتعلق بجداول الجلسات . وخلال جلسات الفرقة العاملة ابدت الدول العشر الاعضاء في الاتحاد الاقتصادي الاوروبي عددا من التعليقات والانتقادات الاخرى التي تتعلق بالعناصر ١ - ١ و ٢ - ١ و ٣ - ١ و ٤ - ١ و ٥ - ١ من برنامج التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية .

٧- واستطرد قائلا انه مما يوسف له ان امانة الاونكتاد لم تتمكن من اقتراح اولويات في ميزانياتها . وفي ظل هذه الظروف ، سيكون من المفيد للامانة ، بصفة خاصة ، ان تقترح الاجهزة الحكومية الدولية القطاعات التي ينبغي ان تعطى اولوية . واختتم بيانه قائلا ان الدول العشر الاعضاء في الاتحاد الاقتصادي الاوروبي ترغب في ابراز رأى الفرقة العاملة الذي مفاده انه ينبغي تقديم البرامج الفرعية وعناصر البرنامج بشكل اوضح ومزيد من التفاصيل وذلك عند تقديم الميزانية البرنامجية المقترحة للاونكتاد لفترة السنتين

٨- السيد غاريدو (الغلبين) : أعرب عن تأييده للتقديرات المنقحة التي قدمها الأمين العام تحت الباب ١٥ ، ورحب بالزخم الذي أعطته الدورة السادسة للاونكتاد للانفصاف المنشئ للصندوق المشترك . وأعرب عن أمله في الاحتفاظ بقوة الدفع بحيث يمكن الوصول بأسرع ما يمكن إلى عدد التصديقات المطلوب . وذكر أن وفده قد أحاط علما بالاستنتاجات المتفق عليها والتي توصلت إليها الفرقة العاملة ، وأعرب عن أمله في أن تؤدي النقاشات الإيجابية التي أوردتها هذه الاستنتاجات ، وخاصة في الفقرة ٥ إلى تشجيع الأمانة العامة للاونكتاد على التقيد بالأجراءات الموضوعية والتي تتعلق بالميزانية .

٩- السيد موراي ( المملكة المتحدة ) : قال أن وفده يرحب بالآراء التي أبدتها الفرقة العاملة والتي يرى الوفد أنها أسهام قيّم في المناقشات التي تجريها اللجنة الخامسة بشأن التقديرات المنقحة الموضوعية للاونكتاد . وذكر أن وجود الاونكتاد في جنيف يهنئها بـ إجراء النظر في ميزانيته واعتمادها في نيويورك يؤدي أحيانا إلى تعقيد المناقشات التي تجريها اللجنة . وأضاف أن توصيات الفرقة العاملة ستساعد على كفاءة النظر إلى الموضوع في نفس الضوء في كلا المكانين . وقال أن وفده كان في الواقع يفضل الانتظار إلى حين توفر التقرير الكامل للفرقة العاملة قبل بحث المسألة في اللجنة الخامسة .

١٠- ومضى قائلا أنه لسوء الحظ فإن الظروف قد حالت دون قيام لجنة البرنامج والتنسيق بالنظر في التقديرات الواردة تحت الباب ١٥ سوى نظرة سطحية . وأعرب عن أمله وفده في أن تتيح جداول الجلسات القادمة وقتا كافيا للنظر في المقترحات بالطريقة التي حددها الجمعية العامة .

١١- وأضاف أن الممثل اليوناني قد تناول وهو يتحدث نيابة عن الاتحاد الأوروبي ، عددًا من النقاط التي كانت ستثيرها لجنة البرنامج والتنسيق لو كانت الإجراءات السليمة قد اتبعت . وذكر أن الأعضاء قد أخطروا بأن النمو الحقيقي تحت البند ١٥ هو ٧٠ في المائة ، بيد أن تقرير اللجنة الاستشارية ذات الصلة ( A/38/7/Add.2 ) يبدو كما لو كان يوحي بأنه قد ترد اقتراحات أخرى بمجرد أن يتوفر للأمانة العامة الوقت الكافي لاستيعاب المقررات التي اتخذتها الدورة السادسة للاونكتاد . وقال أن أماكن حدوث هذا قد سبب قلقا لوفده ، إذ أن الوفد كان لديه بالفعل شكوك حول زيادة المبالغ المطلوبة للخبراء الاستشاريين ولسفر الموظفين ولتوسيع التوجيه والتنظيم التنفيذي بين الاونكتاد ، وكذلك حول ما هو مقترح من إدخال نظام كبير لتجهيز الكلمات قبل أن يستكمل استعراض عام للاحتياجات من الوثائق . وأضاف أن كل فقرة من فقرات استنتاجات الفرقة العاملة ( A/C.5/38/CRP.3 ، المرفق ) تشير قاطعًا شديدًا لدى الدول الأعضاء ، إذ أن هناك تلميحات إلى أن المقررات

( السيد موارى ، المملكة المتحدة )

والولايات الصادرة عن الهيئات الحكومية الدولية لا تنعكس في مقترحات الميزانية انعكاسا كاملا ، وإلى الحاجة إلى القيام بأعادة توزيع لتنفيذ برنامج العمل ، والسعى الحاجة إلى توضيح الاجراء المتعلق بالميزانية وإلى مزيد من التفاصيل ، وإلى استصواب تحقيق وفورات .

٢- وأغاف انه ينبغي النظر بجديّة إلى استنتاجات الفرقة العاملة إذ ان هذه الاستنتاجات تمثل الآراء السديدة لممثلين من جميع المناطق . وذكر ان وفده يتطلع إلى تلقي رد الامانة العامة على هذه الاستنتاجات . وقال ان الشيء الوحيد الذى يؤسف له هو ان الفرقة لم تواصل اتباع منطق توصياتها إلى حد تحديد الوفورات التي ينبغي السعي إلى تحقيقها في سياق الفقرة ٤ من مشروع الاستنتاجات المتفق عليها والمقدم منها ( A/C.5/38/3-ORP / ، العرفق ) وذكر انه قد يكون من الممكن العثور على اساس مشترك لهذه الوفورات ، إذ ان ممثل اليونان قد المح بالفعل إلى الجبالغ الكبيرة المخصصة للخبراء الاستشاريين ولسفر الموظفين . وأعرب عن رغبته في توضيح ان وحدة تنسيق السياسة الاقتصادية المطلوب لها ما يزيد عن ١ مليون دولار ليس لها ناتج محدد ، وان الوظيفة من الرتبة مد - ٢ المخصصة لرئيس الوحدة شاغرة منذ سنتين تقريبا .

٣- واستطرد قائلا انه من الصعب الاقتناع بأنه قد تم ممارسة أقصى قدر من التقييد في اعداد تقديرات الميزانية للباب ١٥ . وأغاف انه ينبغي ، في رأى وفده بلده ان يكون تحقيق نمو حقيقي صفرى هو هدف الأمم المتحدة بالنسبة للميزانية . ويشير تحليل التقديرات الموضوعة للاونكتاد ان النمو الحقيقي الصفرى يتماشى إلى حد كبير مع هدف تنفيذ البرنامج على نحو يتسم بالكفاءة .

٤- السيد اوكيو ( كينيا ) : شدد على الأهمية التي يعلقها وفده على برامج الأونكتاد وعلى الاعتمادات المخصصة لها في الميزانية . وأعلن ان وفده يؤيد بقوة مقترحات الأمين العام وهو مستعد لمناقشة حل توفيقي معقول بشأن توصيات الفرقة العاملة ، إلا انه غير متفق تماما مع بعض الآراء التي أبدتها الفرقة العاملة . وذكر ان وفده سيؤيد توصيات اللجنة الاستشارية ما دامت التقديرات تتضمن الاعتمادات اللازمة لوضع البرامج المتفق عليها في الدورة السادسة للاونكتاد موضع التنفيذ .

٥- السيد ايمني ( نيجيريا ) : قال ان وفده يؤيد توصيات اللجنة الاستشارية إلا انه يرى ان الوقت قد حان كي تصبح جميع مؤسسات الأمم المتحدة أكثر اهتماما بكفاح البلدان النامية ، وخاصة البلدان النامية الواقعة في افريقيا ، من أجل تحسين قدرتهم على

( السيد امينى ، نجيريا )

وأعترف انه قد خصص في تقديرات الباب ١٥ حوالي ٨٦ من ملايين الدولارات للنقل والتمويل والتنمية . وذكر انه بموجب خطة لاغوس لعام ١٩٨٠ تعهدت البلدان الافريقية بتجميع مواردها من اجل التنمية . وأعرب عن رغبته في ان يعرف بالتحديد الطريقة التي ستساعد بها الأموال المخصصة في اطار ميزانية الاونكتاد في تحقيق هذا الهدف . وقال انه قد خصص حوالي ٣٧ من ملايين الدولارات لنقل التكنولوجيا ؛ وان معدلات النمو في البلدان النامية في افريقيا ، هي من بين اقل معدلات النمو في العالم ، ومن شأن نقل التكنولوجيا الملازمة الى هذه البلدان ان يجعل الى حد كبير بمعدل نموها ، وخاصة في المجال الزراعي . ولذلك فانه طلب تقديم معلومات محددة عن البرامج التي سيضطلع بها الاونكتاد لتنفيذ هذا الجانب الهام من جوانب التنمية في افريقيا . وأشار الى ان نقص مرافق الشحن البحري والنقل يعد عائقا رئيسيا في طريق تنمية التجارة في البلدان النامية . بموجب المقترحات التي قدمها الاونكتاد فانه خصص مبلغ ٣٨ من ملايين الدولارات تقريبا للشحن البحري والمواني والنقل المتعدد الوسائط . وطلب تحليل لهذا المبلغ على حسب بنود الانفاق ، كما طلب معلومات عن كيفية انفاؤ النقد الذى سيساعد على تحسين المرافق في البلدان النامية ، وخاصة البلدان النامية الواقعة في افريقيا . وقال ان جلفا آخر قدره ٨٤ من ملايين الدولارات قد خصص للسلع المصنوعة ونصف المصنوعة . وأعرب عن رغبته في ان يعرف ما هي البرامج المخططة من اجل تعزيز الجهود التي تبذلها البلدان الافريقية للمشاركة في تجارة عالمية النطاق للسلع المصنوعة ونصف المصنوعة ، ان كانت هناك برامج . وأخيرا ، اوضح ان ارتفاع تكلفة الواردات وانخفاض اسعار السلع الاساسية لهما تأثير سيء على اقتصادات غالبية الدول الافريقية . وأعرب عن رغبته في معرفة الكيفية التي سيؤثر بها المبلغ المطلوب بموجب برنامج السلع الاساسية والذي يبلغ ٨ ملايين دولار على اقتصادات الدول الافريقية التي تعتمد اعتمادا كبيرا على تصدير المواد الخام .

١٦ - السيد الهاشيف ( إسرائيل ) : قال ان بلده يعلق أهمية كبيرة على أنشطة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ( الأونكتاد ) المختلفة ، ومن المعروف عنه جيداً دعمه للتعاون الاقتصادي فيما بين الدول النامية الأمر الذي يعكسه تعاونه الاقتصادي والتقني الواسع النطاق مع البلدان النامية الأخرى . ومع ذلك ، فإن بلده يرى أن جميع البلدان النامية المبتدئة يجب أن يكون في وسعها الاشتراك في أنشطة وبرامج التعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية على أساس المساواة في السيادة وعالمية المشاركة . كما أن له تحفظات هامة بشأن الأنشطة التي لا تحترم فيها تلك المبادئ .

١٧ - وأضاف ان انشاء وحدة اقتصادية خاصة مهمتها تقديم المساعدة الى الشعب الفلسطيني ، على النحو المشار اليه في الفقرتين ٥ و ٨ ( ج ) من التقديرات المنقحة ( A/C.5/38/4 ) ، بالإضافة الى جميع الوحدات الموجودة حالياً ذات الوظائف المماثلة ، يشكل سابقة مشينة وذلك بتوسيع نطاق الحملة الشرسة المناهضة لاسرائيل التي يجري القيام بها في أجزاء كبيرة من الأمم المتحدة بموارد قدمتها الدول الأعضاء . وأعلن ان وفده سيعارض ادراج هذا البند .

١٨ - السيد أورتيغا ( المكسيك ) : قال ان برامج وأنشطة الأونكتاد لها أهمية أساسية لوفده . والأونكتاد هو أعلى محفل للتفاوض بشأن المسائل الاقتصادية التي يتعين على جميع البلدان أن تواجهها . ويجب أن تشمل الاعتمادات المجازة تحت الباب ١٥ اعتمادات لتنفيذ المقررات التي اتخذها الأونكتاد في دورته السادسة . وينبغي للجنة أن تؤيد تقديرات الأمين العام المنقحة ، حسبما أوصت اللجنة الاستشارية .

١٩ - السيد بيرسون ( بلجيكا ) : سأل عما اذا كان محققاً في فهمه أنه بعد اعتماد التقديرات المنقحة للباب ١٥ اتخذ قرار في جنيف لعقد جلسات لفترة أربعة أسابيع فيما يتعلق بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية . فاذا كان محققاً ، فإنه يود أيضاً أن يعلم من أين تزرع الأمانة العامة الحصول على الأموال اللازمة لهذه الاجتماعات ؛ هل تخفف الالتزامات الأخرى تحت الباب ١٥ ، أم أن الأموال سوف تأتي من مصدر مختلف تماماً ؟ .

٢٠ - السيد فوران ( المراقب المالي ) : قال ان الأسابيع الأربعة التي سوف تستغرقها الجلسات المكثفة للتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية سوف تحول من الاعتماد المخصص لجدول اجتماعات الأونكتاد والذي وافق عليه مجلس التجارة والتنمية . وتتم تغطية جميع اجتماعات الأونكتاد تحت الباب ٢٩ بـ من الميزانية ، بينما تتعلق الموارد اللازمة تحت الباب ١٥ بأمانة الأونكتاد ، يضاف اليها اعتماد تحت الباب ٢٨ للخدمات الإدارية والخدمات المشتركة . وأضاف ان الباب ٢٩ بـ يشمل ، في الواقع ، جميع الاجتماعات المعقودة في جنيف وليس مجرد تلك المتعلقة بالأونكتاد والتي تشكل ما يقرب من ثلث



( السيد فـوران )

العدد الاجمالي . ويجتمع مجلس التجارة والتنمية مرتين في السنة ، ويعتمد جدولاً للاجتماعات . وفي حدود كل جدول تتم الموافقة عليه ، هناك اعتماد لـ ١٦ أسبوعاً من الاجتماعات لأفرقة العمل وأفرقة الخبراء وأفرقة الدراسة . وسوف تمويل الأربعة أسابيع المخصصة للتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية من هذا الاعتماد ومن ثم تقع في إطار الميزانية العادية .

٢١ - السيد هانسن ( الأمين العام المساعد لتخطيط وتنسيق البرامج ) : قال ان أنشطة الأونكتاد بشأن نقل التكنولوجيا تتعلق بالبحوث العامة المتصلة بآطار نقل التكنولوجيا وليست مركزة على بلدان منفردة ، الا كخلفية لمشاريع محددة من مشاريع الأونكتاد . ومع ذلك ، فالأونكتاد ينظم بعثات لاسداء المشورة الى الحكومات منفردة بناءً على طلبها . وسوف يكون من الممكن بيان أي البلدان استفادة من هذه البعثات في تقرير أداء البرنامج .

٢٢ - السيد بيرسون ( بلجيكا ) : قال ان الاعتماد المتعلق بالـ ١٦ أسبوعاً من الاجتماعات الخاصة بالأونكتاد قد خصص قبل أن يتخذ القرار بعقد الـ ٤ أسابيع من الاجتماعات . وبالتالي يبدو أن الاعتماد الأصلي كان مفرطاً ، لأنه من المقترح الآن تمويل الاجتماعات الاضافية من ذلك الاعتماد . وعلاوة على ذلك ، فقد اتخذ القرار بمقعد الاجتماعات الاضافية في جنيف في غياب جميع الدول الغربية بما فيها بلجيكا التي منعت بهذه الطريقة من الاشتراك في القرار . وأضاف ان حكومته مهتمة جداً بأنشطة الأونكتاد وترغب في الاشتراك في القرارات المتعلقة بمثل هذه الهيئة .

٢٣ - السيد أميناي ( نيجيريا ) : قال ان وفده لا يشعر بالارتياح للتفسيرات التي قدمتها الأمانة العامة ، لأنه لم يحظ الا باجابة واحدة على الأسئلة التي قدمها . وما زال يود معرفة مدى اشتراك الأونكتاد في تنمية المناطق الفرعية في افريقيا ، وما هي المساعدة التي تتلقاها البلدان الافريقية لتنمية الصناعات الثانوية ، والدعم المقدم لتنمية الشحن البحري والنقل . وعلاوة على ذلك ، فهناك بلدان افريقية كثيرة لا علم لها بالخدمات الاستشارية التي يقدمها الأونكتاد ؛ ويجب على الأمانة العامة أن توجه أنظار الحكومات الى هذه الخدمات .

٢٤ - السيد هانسن ( الأمين العام المساعد لتخطيط وتنسيق البرامج ) : قال ان المساهمة المحددة التي يقدمها الأونكتاد الى جهود معينة للتنمية دون الاقليمية تتوقف على برنامج معونته التقنية ، الذي يتوقف بدوره على موارد الميزانية المتاحه وما اذا كانت البلدان قد تقدمت بطلبات . والواقع أن الجزء الرئيسي من أنشطة المساعدة التقنية التي يظطلع بها الأونكتاد تجري في افريقيا لصالح الدول الافريقية . وسوف تعمل الأمانة العامة على ضمان تزويد الحكومات بالمعلومات المتعلقة بالخدمات الاستشارية .

٢٥ - السيد الصفطي ( مصر ) : قال انه يرغب أن يتلقى تأكيداً من المراقب المالي بأن الأربعة أسابيع من الاجتماعات يمكن أن تتم في الحقيقة من الاعتمادات المجازة فملاً .

٢٦ - السيد فوران ( المراقب المالي ) : قال ان جدول الاجتماعات الذي وافق عليه مجلس التجارة والتنمية يحتوي على اعتمادين عامين . ويتعلق الأول بال ١٦ أسبوعاً من اجتماعات أفرقة العمل وأفرقة الدراسة وأفرقة الخبراء ، بينما يتعلق الثاني بال ٤ أسبوعاً من الاجتماعات المتعلقة بالسلع الأساسية . واجتماعات هاتين الفئتين من الأفرقة هي الوحيدة التي يتقرر عقدها حسبما تقتضي الحاجة ، بينما يتقرر عقد جميع الاجتماعات الأخرى في تواريخ محددة . ولن تكون هناك مشكلة في ترتيب الأربعة أسابيع من الاجتماعات المكرسة للتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية لعام ١٩٨٤ في حدود هذين الاعتمادين .

٢٧ - السيد الصفطي ( مصر ) : استفسر عن الفئة التي تنتمي إليها الاجتماعات المتعلقة بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية .

٢٨ - السيد فوران ( المراقب المالي ) : قال انه ليست لديه معلومات كافية يجيب بها على مثل مصر بتفصيل أكثر ، لكن الاجتماعات تتم من الاعتمادات العامة . وحتى الآن لم يستخدم المبلغ المخصص لاجتماعات مدتها ١٦ أسبوعاً وذلك لتسهيل التكفل مالياً من هذا المبلغ بالاجتماعات المتعلقة بالتعاون الاقتصادي فيما بين البلدان النامية .

٢٩ - الرئيس : قال انه اذا لم يسمع اعتراضاً فسوف يعتبر ان اللجنة تود أن تعتمد استنتاجات وتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق بشأن الباب ١٥ ( A/38/38 ، الجزء الثاني ، الفقرتان ٢٦٦ و ٢٦٧ ) .

٣٠ - وقد تقرر ذلك .

٣١ - الرئيس : قال ان مثل اسرائيل طلب اجراء تصويت مستقل على الاعتماد المخصص لانشاء وحدة اقتصادية خاصة لمساعدة الشعب الفلسطيني . وقال ان هذا الاعتماد سيشمل المرتبات والتكاليف العامة للموظفين والسفر ، وسوف يبلغ ٢١٨ ٠٠٠ دولار .

٣٢ - السيد الياشيف ( اسرائيل ) : قال انه يهدو من الفقرة ٨ من الوثيقة A/C.5/38/4 أن مقدار هذا المبلغ ٤٠٨ ٧٠٠ دولار .

٣٣ - السيد دوك ( أمين اللجنة ) : قال ان الرقم الذي ذكره مثل اسرائيل يشمل ٨ في المائة من مجموع المبلغ المخصص للبرنامج ولا يأخذ في الاعتبار الخصم البالغ ٥٠ في المائة الذي يمثل دوران الموظفين . وقال ان الاعتماد البالغ ٢١٨ ٠٠٠ دولار يشمل ١٤٣ ٨٠٠ دولار للمرتبات و ٤١ ٧٠٠ دولار للتكاليف العامة للموظفين و ٣٢ ٥٠٠ دولار للسفر بأسعار ١٩٨٤ - ١٩٨٥ .

٣٤- السيد محيي الدين ( السودان ) : قال ان وفده يؤيد تطلبا حقوق الشعب الفلسطيني وسيؤيد اقامة الوحدة الاقتصادية .

٣٥- السيد مصاروة ( الاردن ) : قال انه نظرا لأن حرمان الشعب الفلسطيني من المساعدة امر لا انساني فان وفده يؤيد اقامة وحدة اقتصادية خاصة .

٣٦- السيد الصفطي ( مصر ) : قال ان وفده سيؤيد الاعتمادات الواردة تحت الباب ١٥ من الميزانية . وقال ان اللجنة الخامسة معنية بالآثار المالية للقرارات ، وانه مندهش لأن بعض الوفود تسمى لادخال الاعتبارات السياسية في مناقشاتها . وقال ان مصر ستصوت لصالح اقامة وحدة اقتصادية خاصة .

٣٧- ووفق على ادراج اعتماد قدره ٢١٨ ٠٠٠ دولار تحت الباب ١٥ لاقامة وحدة اقتصادية خاصة لمساعدة الشعب الفلسطيني ، وذلك باغلبية ٧٥ صوتا مقابل صوتين وامتناع ٢٠ عضوا عن التصويت .

٣٨- السيد اميوس ( السويد ) : تحدث تعليلا للتصويت فقال انه امتنع عن التصويت لاسباب تتعلق بالميزانية فقط . فقد صوت وفده مؤيدا لقرار الاونكتاد ١٤٦ (د-٦) ، لكن له تحفظات على اقامة وحدة اقتصادية خاصة . وكان ينبغي منح الامين العام للاونكتاد ولاية اعم للقيام بالأنشطة اللازمة في حدود الهيكل الحالي لمنظّمته .

٣٩- الرئيس : اقترح ان توافق اللجنة الخامسة في القراءة الاولى ، وفقا لتوصيات اللجنة الاستشارية ( A/38/7/Add.2 ، الفقرة ١٠ ) ، على اعتماد قدره ٦٠٠ ١٩٤ ٥٥ دولار وان تشير الى انه سيلزم اعتماد اضافي قدره ٩٩ ٨٠٠ دولار تحت الباب ٣١ ، يقابله ايراد بنفس المبلغ تحت باب الايرادات ١ .

٤٠- ووفق في القراءة الاولى على توصية اللجنة الاستشارية باعتماد مبلغ ٦٠٠ ١٩٤ ٥٥ دولار تحت الباب ١٥ لفترة السنتين ١٩٨٤-١٩٨٥ ، وذلك باغلبية ٨٧ صوتا مقابل صوتين وامتناع ٧ أعضاء عن التصويت .

٤١- السيد تاكاسو ( اليابان ) : قال ان وفده صوت مؤيدا للاعتماد الخاص بالاسباب ١٥ بسبب التزامه القوي بالاونكتاد . ومع ذلك فان له عددا من التحفظات على بعض برامج الاونكتاد . وقال ان وفده يأمل أن تراعي الأمانة العامة تحفظاته وان ينفذ الامين العام ما يلزم من اعادة توزيع للموارد والموظفين في حدود الميزانية المعتمدة . كما يأمل ان يعالج الامين العام في مقترحاته المقبلة بشأن الميزانية اوجه القصور في ميزانية الاونكتاد وبرنامجه وذلك بالتقيد بما ينطبق عمومًا من المبادئ المتعلقة بالميزنة وتخطيط البرنامج .

٤٢- السيد بلياثيف ( جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ) : قال ان وفده امتنع عن التصويت لعدة اسباب تتعلق بالبدء . فهو اولا يرى ان الهيئة الحكومية الدولية المختصة لم تتمكن من اجراء استعراض سليم للجوانب الهربانية لمقترحات الميزانية فيما يتعلق بالاونكتاد . والا مر الثاني انه سيقع في حالات كثيرة مبررات غير كافية لطلبات الامين العام ؛ ولم يقدم بالذات مبرر لزيادة المصروفات على الخبراء والخبراء الاستشاريين وعلى سفر الموظفين وخدمة الاجتماعات . ويؤيد وفده من حيث المبدأ اقامة وحدة اقتصادية خاصة لتقديم المساعدة الى الشعب الفلسطيني . ومع ذلك كان ينبغي ان يكون من الممكن تمويل الوظائف اللازمة من خلال اعادة توزيع الموارد . ولا مبرر لاية مصروفات اغرافية في هذا الصدد .

٤٣- السيد هولبورن ( جمهورية النيبالا الاتحادية ) : قال ان وفده صوت مؤيدا لرصد الاعتماد وذلك على افتراض انه ستحدث وفورات حسب طلب الفريق العامل لمجلس التجارة والتنمية .

٤٤- السيد موراي ( المملكة المتحدة ) : قال ان وفده صوت مؤيدا لرصد الاعتماد وذلك على امل ان يحيط الامين العام للاونكتاد علما بالاستنتاجات التي توصل اليها الفريق العامل لمجلس التجارة والتنمية وان ينجح في تحقيق وفورات في ميزانية الفترة ١٩٨٤-١٩٨٥ .

٤٥- الرئيس : دعا اللجنة الى ان تنتقل الى مسألة الاعمال التحضيرية لادخال الصندوق المشترك في طور التشغيل . وذكر ان اللجنة الاستشارية توصي في هذا الصدد بالموافقة على اعتماد اضافي لفترة السنتين ١٩٨٤-١٩٨٥ قدره ٩٤٢ ٠٠٠ دولار تحت الباب ١٥ وزيادة قدرها ١ ٧٥٠ ٥٠٠ دولار في تقديرات الايرادات تحت باب الايرادات ٢ واعتماد اغافي قدره ٤٩ ٧٠٠ دولار تحت الباب ٣١ يقابله ايراد بنفس المبلغ تحت باب الايرادات ١ ( A/38/7/Add.2 ، الفقرتان ١١ و ١٢ ) .

٤٦- ووفق في القراءة الاولى دون تصويت على توصية اللجنة الاستشارية برصد اعتماد اضافي قدره ٩٤٢ ٠٠٠ دولار تحت الباب ١٥ لفترة السنتين ١٩٨٤-١٩٨٥ .

٤٧- الرئيس : وجه انتباه الاعضاء الى توصيات اللجنة الاستشارية ، التي عرضت شفويا في الجلسة ٣٩ ، بشأن الترتيبات المؤقتة لمجلس الجوت الدولي . وقال ان اللجنة الاستشارية توصي برصد اعتمادات اضافية قدرها ١٠٤ ٠٠٠ دولار تحت الباب ١٥ لفترة السنتين ١٩٨٤-١٩٨٥ ، وزيادة قدرها ١٥٠ ٠٠٠ دولار في تقديرات الايرادات تحت باب الايرادات ٢ .

٤٨- ووفق في القراءة الاولى دون تصويت على توصية اللجنة الاستشارية برصد اعتماد اضافي قدره ١٠٤ ٠٠٠ دولار تحت الباب ١٥ لفترة السنتين ١٩٨٤-١٩٨٥ .

٤٩ - السيد منصور (مراقب منظمة التحرير الفلسطينية) : أعرب عن تقديره لجميع الدول الأعضاء التي صوتت لصالح إقامة وحدة اقتصادية خاصة لاستقصاء ورصد الحالة الاقتصادية للشعب الفلسطيني .

#### الباب ٦ - إدارة الشؤون الدولية والاقتصادية

٥٠ - الرئيس : ذكر الأعضاء بأن وحدة التفتيش المشتركة أعدت تقريراً عن إدارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية يرد في الوثيقة A/38/334 . وقال ان اراء الامين العام بشأن هذا التقرير قد عمت في الوثيقة A/38/334/Add.1 . وذكر انه ابلغ بان اللجنة الاستشارية تعتزم تقديم تعليقات على هذا التقرير ، ولذلك فهو يقترح ان تؤجل اللجنة اتخاذ قرار بشأن تقرير وحدة التفتيش المشتركة وما يتصل بذلك من تعليقات الامين العام رهبط تقدم اللجنة الاستشارية تقريرها بهذا الشأن . ومع ذلك باستطاعة اللجنة ان تواصل نظرها في مقترحات الميزانية الخاصة بالباب ٦ ، وحضجوانب تقرير وحدة التفتيش المشتركة في المرحلة الراهنة .

٥١ - السيد سيللي ( رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية ) : قال ان الامين العام قدم تقديراً قدره ٣٠٠ ٤٥٠ ٤٩ دولار تحت الباب ٦ ، وان اللجنة الاستشارية توصي باعتداد قدره ٥٥٠ ٩٤٥ ٤٨ دولار ، مما يمثل انخفاضا قدره ٨٠٠ ٥٠٤ ٥٠ دولار . وقال ان اللجنة الاستشارية اشارت الى اعادة التوزيع في عدد من الحالات ، كما جاء في الفقرة ٦-٩ من تقريرها . والتخفيضات التي تقترحها اللجنة الاستشارية يرد تفسير لها في الفقرات ٦-٥ و ٦-٦ و ٦-١٤ و ٦-١٦ و ٦-١٨ و ٦-١٩ من تقريرها .

٥٢ - وقال ان مجموعة من التخفيضات التي يود توجيه الانظار اليها تناقش في الفقرات ٦-١٧ الى ٦-١٩ . ولم تصدر اللجنة الاستشارية في الطاضي اية توصيات بشأن تضمين تقديرات الامين العام مبالغ لتقديم مساهمة مالية الى اللجنة المشتركة لتشجيع مساعدة التعاونيات ، واللجنة الفرعية للتغذية التابعة للجنة التنسيق الادارية . وقال ان اللجنة الاستشارية قد قررت رغم ذلك عند نظرها في مقترحات الميزانية لفترة السنتين المقبلة ان تطلب معلومات اضافية عن المبرر لمساهمة الامم المتحدة ، وعن الاساس الذي احتسبت عليه المبالغ المطلوبة . وقالت ان اللجنة الاستشارية مقتنعة في ضوء المعلومات التي تلقتها بوجود الحاجة الى استعراض الترتيبات المالية المتعلقة باللجنة المشتركة لتشجيع مساعدة التعاونيات ، ولذلك فهي ، توصي بحذف المبلغ المذكور وقدره ٢٠٠ ٥٦ دولار ريثما يجري هذا الاستعراض . وفيما يتعلق باللجنة الفرعية التابعة للجنة التنسيق الادارية ، قال ان اللجنة الاستشارية لستم تستطيع ان تتبين كيفية التوصل الى طلب مبلغ ٨٨ ٠٠٠ دولار ، وانها توصي بحذف هذا المبلغ الا ان هذا لا يعني الامين العام اذا استطاع مستقبلا ان يبرر طلباته الخاصة بهاتين الهيئتين فلن تؤيدها اللجنة الاستشارية .

٥٣ - الرئيس : قال ان المناقشة التي جرت للباب السادس في لجنة البرنامج والتنسيق تظهر في الفقرات من ١٠٠ الى ١٣٨ من الجزء الثاني من تقرير تسلك اللجنة (A/38/38) .

٥٤ - السيد تومومونثي ( جمهورية الكاميرون المتحدة ) : تكلم بوصفه نائب رئيس لجنة البرنامج والتنسيق ، فقال ان تلك اللجنة أوصت بعدد كبير من التوصيات بشأن الباب السادس . ووجه النظر في ضوء العدد الكبير من الدراسات المقرر اجرائها في اطار ذلك الباب ، الى التوصية العامة التي وضعتها لجنة البرنامج والتنسيق في الفقرة ١٣١ من تقريرها ، بأن تجرى الدراسات وفقا لما جاء بالفرع ٨ من مرفق قرار الجمعية العامة ١٩٧/٣٢ ، أي أن تتسم بالفعالية . وأضاف قائلا ان ضخامة الاعتماد المخصص للخبراء الاستشاريين في الباب السادس ، حددت بلجنة البرنامج والتنسيق الى تأكيد أهمية التقيد بالمعايير المحددة لاستخدام الخبراء والخبراء الاستشاريين .

٥٥ - واستطرد قائلا ان هناك توصيات أخرى للجنة البرنامج والتنسيق تتعلق باعادة صياغة عناصر محددة من البرنامج في مقترحات الميزانية بهدف جعلها متشعبة مع الخطة المتوسطة الأجل أو تغيير درجة الأولوية المعطاة لعناصر محددة من البرنامج .

٥٦ - الرئيس : أشار الى أنه وفقا لبيان الأمين العام الذي يرد مستنسخا في المرفق الأول لتقرير لجنة البرنامج والتنسيق (A/38/38 ، الجزء الثاني ) ، لن يتوجب على حذف عناصر من البرنامج ، على النحو الذي أوصت به لجنة البرنامج والتنسيق ، الافراج عن أية موارد في اطار الباب السادس .

٥٧ - السيد أمنيوس ( السويد ) : قال ان رفض اللجنة الاستشارية للطلبات المتعلقة باللجنة المشتركة لتشجيع مساعدة التعاونيات يستند فيما يبدو الى افتقار الى المعلومات المتعلقة بأنشطة تلك اللجنة في السنوات الأخيرة . واستطرد قائلا انه يود ، لكي يكون بوسع اتخاذ مقرر مستنير ، أن يتلقى ايضاحا بشأن عدد من النقاط . واسترسل قائلا انه يرغب على وجه التحديد في أن يعرف بالضبط الدور الذي تضطلع به الأمم المتحدة في اللجنة المشتركة لتشجيع مساعدة التعاونيات ، وما اذا كان هناك احتمال لحث وازدواج في الجهود المبذولة في ميدان أنشطة تلك اللجنة ، وسبب عدم تقديم أي تقرير من أنشطتها الى المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، وماهية الأثر الذي سيجتريه على وقف اسهام الأمم المتحدة فيها .

( السيد امبيوس ، السويد )

٥٨ - وأردف قائلا فيما يتعلق باللجنة الفرعية التابعة للجنة التنسيق الإدارية ، ان وفده يود معرفة تاريخ انشاء تلك اللجنة الفرعية ، وما اذا كانت الأمم المتحدة تشارك في أنشطتها والسؤال أى مدى وسبب عدم وجود تمثيل للأمم المتحدة في آخر اجتماع للجنة الفرعية الذى عقد في آذار/مارس ١٩٨٣ ، ونصيب الأمم المتحدة من مجموع المساهمات المقدمة الى اللجنة الفرعية ، والأثر الذى سيعود على تلك اللجنة وعلى مركز الأمم المتحدة بوصفها رئيس لجنة التنسيق الإدارية ، نتيجة لقطع المساهمة المقدمة من الأمم المتحدة .

٥٩ - السيد كيلر ( الولايات المتحدة الأمريكية ) : أشار الى تعليقات الأمين العام على تقرير وحدة التفتيش المشتركة حول ادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية ( A/38/334/Add.1 ) ، فقال ان وفده يتفق في أغلب الحالات مع تعليقات وتقديرات الأمين العام . الا أن وفده كان سيرحب ، في بعض الحالات بمعلومات أوفى عن الخطوات التي تتخذها الأمانة لتنفيذ توصيات وحدة التفتيش المشتركة .

٦٠ - وفيما يتعلق بالتوصية ١ ، قال ان وفده يقدر أسباب عدم رغبة الأمين العام في نقل ثلاث وحدات من ادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية الى ادارة التعاون التقني لأغراض التنمية . وقال ان وفده بينما يرحب باقرار الأمين العام بأهمية تحديد صلاحيات ادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية ، فانه يشعر بالقلق لعدم اتخاذ أى اجراء في هذا الاتجاه حتى الآن . كما أن وفده لا يمكنه أن يوافق على ما بدا أن الأمين العام يعنيه ضمنا ، وهو أنه ينبغي انتظار تقديم تقرير وحدة التفتيش المشتركة عن تنفيذ القرار ٣٢/١٩٧ في ١٩٨٤ ، ومن ثم فانه يحث الأمين العام على اتخاذ اجراء دون ابطاء . كما ان وفده غير راض كل الرضا عن اجابة الأمين العام بصدد التوصية ٢ . ان قول الأمين العام بكفاية الترتيبات القائمة لا تعززه استنتاجات وحدة التفتيش المشتركة . وقال ان وفده يرى أن التوصية ٢ ما زالت تعد مناسبة وسليمة . وفيما يتعلق بالتوصية ٣ ، فسن الأمور المشجعة أن الأمين العام يعلم بالحاجة لعمل المزيد من أجل تحسين آليات التنسيق بين ادارة الشؤون الدولية الاقتصادية والاجتماعية وادارة التعاون التقني لأغراض التنمية ومكتب المدير العام . وذكر أن اجابة الأمين العام على التوصية ٤ لم تكن مرضية بمجملها ، وان وفده يؤكد الغاية من التوصية ويشعر بأنه يلزم القيام بمزيد من العمل في هذا المجال . ويرى وفده الحجب المقدمة في معرض تأييد نقل مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية سرا أخرى الى نيويورك من

( السيد كيلر ، الولايات  
المتحدة الأمريكية )

فبينما ( التوصية ٥ ) لها وجاهتها ، إلا أنه يحترم رأي الأمين العام المضاد . ويؤيد وفده بقوة التوصية ٦ ، لأن مسؤوليات التقييم جند مشتتة في الوقت الحاضر فيما بين وحدات الأمانة العامة . وينبغي أيضا إدراج وظيفة التقييم في إدارة التعاون التقني لأغراض التنمية في مهام الوحدة المركزية الموصى بها . وقد لاحظ وفده أن الأمين العام قد ذكر أن هذه المسألة هي موضع إعادة نظر حثيثة وأنه يتوقع أن يقدم ملاحظاته إلى الجمعية العامة في ١٩٨٤ . وأشار إلى أن وفده يأسف للتأخير الطويل في اتخاذ اجراء في مثل هذا المجال الهام ، كما أن وفده يؤيد التوصية ٧ ويأسف لأن الأمين العام قد فضل ارجاء تقديم تعليقاته حتى الدورة التاسعة والثلاثين .

٦١ - وفيما يتعلق بالباب ٦ من الميزانية المقترحة ، ذكر أن وفده قلق من الاستعانة المفرطة بالخبراء الاستشاريين وأفرقة الخبراء المخصصة ، ويرى أن مثل هذه الممارسات تساعد على الاستخدام الأمثل لموارد الموظفين العادية . واختتم كلامه قائلا بأن وفده يؤيد التخفيضات التي أوصت بها اللجنة الاستشارية من الأموال المطلوبة لهذا الغرض كما يوافق على توصياتها بشأن هذا الباب ككل .

٦٢ - السيد تاكاسو ( اليابان ) : قال ان وفده يؤيد بوجه عام توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة البرنامج والتنسيق بشأن الباب ٦ واستدرك يقول انه يتساءل ، فيما يتعلق بالوظيفيتين المؤقتتين اللتين كان مأونا بهما أصلا بالاقتران مع الجمعية العالمية للشيخوخة والسنة الدولية للمعوقين واللتين أوصت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية باعتمادهما لسنة اضافية واحدة أخرى ، عما اذا كان يمكن إعادة تخصيصهما للأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لاستعراض وتقييم منجزات عقد الأمم المتحدة للمرأة عام ١٩٨٥ .

٦٣ - وأضاف قائلا ان لجنة البرنامج والتنسيق أوصت بحذف أو دمج عدد من عناصر البرنامج تحت الباب ٦ . وان بيان الأمين العام عن الآثار البرنامجية والمالية والإدارية المترتبة على تلك التوصيات ( A/38/38 ، الجزء الثاني ، المرفق الأول ) يشير شكوكا عميقة عن سلامة توزيع البرامج تحت الباب ٦ إلى مختلف عناصر البرنامج . وأضاف بقول ان بعض عناصر البرنامج لا تمثل ناتجا أو نشاطا يمكن تحديده بوضوح ، وتبدو في بعض الحالات عديمة الجدوى . وعلى الرغم من أن لجنة البرنامج والتنسيق أوصت بحذف عنصر البرنامج ٧ - ٢ في إطار برنامج الإحصاءات العالمية ، فان الأمين العام لم يقدم ايضاحا للآثار البرنامجية والمالية المترتبة على التوصية المذكورة .



( السيد تاكاسو ، اليابان )

٦٤ - وانتقل الى تعليقات الأمين العام حول تقرير وحدة التفتيش المشتركة المتعلقة بإدارة الشؤون الدولية والاقتصادية والاجتماعية ( A/38/334/Add.1 ) ، فقال انه يتفق تماما مع مبررات الأمين العام للاحتفاظ في إدارة الشؤون الدولية والاقتصادية بالوحدات الثلاث التي اقترحت وحدة التفتيش المشتركة نقلها الى إدارة التعاون التقني لأغراض التنمية . كما أن وفده يؤيد أيضا موقف الأمين العام من النقل المقترح لمركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية من فيينا الى نيويورك . بيد أن وفده لا يتفق مع الأمين العام على أن السبب الرئيسي للمشاكل التي حددتها وحدة التفتيش المشتركة بالنسبة لمركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية هو عدم كفاية الموارد . وأشار الى أنه لم يتم توجيه الاهتمام الواجب الى الحاجة لتفويض السلطة للمركز المذكور . وقال ان وفد بلاده يقبل وجهة نظر الأمين العام الخاصة بالتوصية ٦ ، ويتطلع الى معرفة الاقتراحات التي سيتقدم بها في هذا الشأن الى الدورة التاسعة والثلاثين .

٦٥ - واختتم ممثل اليابان كلمته قائلا ان وفده يؤيد التوصية ٧ لوحدة التفتيش المشتركة الواردة بالوثيقة A/38/334 .

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٠٠